



Государственное природоохранное учреждение  
State Nature Protection Institution

**НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК  
"БРАСЛАВСКІЕ ОЗЕРА"  
BRÁSLAVSKIE OZERA  
NATIONAL PARK**

# НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК "БРАСЛАВСКИЕ ОЗЕРА"

## BRÁSLAVSKIE OZERA NATIONAL PARK



СОЗДАН В 1995 ГОДУ  
CREATED IN 1995

## Главные цели: Main goals:

1

Сохранение природных комплексов  
Preservation of natural complexes

2

Проведение научно-исследовательских работ  
Carrying out research work

3

Экологическое просвещение и охрана окружающей среды  
Environmental education and protection

4

Осуществление хозяйственной деятельности  
Implementation of economic activity

ЛЕСОХОЗЯЙСТВЕННОЕ ПРОИЗВОДСТВО В РЕГИОНЕ  
ФУНКЦИОНИРУЕТ С 1960 Г.

FORESTRY PRODUCTION IN THE REGION HAS BEEN  
OPERATING SINCE 1960.



В 1996 ГОДУ ЛЕСНОЕ ХОЗЯЙСТВО ВКЛЮЧЕНО В СТРУКТУРУ  
НАЦИОНАЛЬНОГО ПАРКА "БРАСЛАВСКИЕ ОЗЕРА"

IN 1996, FORESTRY WAS INCLUDED IN THE STRUCTURE OF  
THE BRASLAVSKIE OZERA NATIONAL PARK

## ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ: MAIN TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY:

- лесное хозяйство (40,6 %);  
forestry (40.6%);
- деревообработка (40,7 %);  
woodworking (40.7%);
- услуги туризма (12,3 %);  
tourism services (12.3%);
- сельское хозяйство (6,4 %).  
agriculture (6.4%).



**ЛЕСОПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕДЕТСЯ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИНЦИПАМИ:  
FOREST MANAGEMENT IS CARRIED OUT IN ACCORDANCE WITH THE  
PRINCIPLES:**

- непрерывного, неистощительного и рационального использования лесов;  
continuous, sustainable and rational use of forests;
- с сохранением и усилением ими средообразующих, водоохраных, защитных функций;  
with the preservation and strengthening of their environment-forming, water protection, protective functions;
- обеспечением условий для воспроизводства лесов.  
providing conditions for the reproduction of forests.

# СЫРЬЕВАЯ БАЗА ДЛЯ ЛЕСОЗАГОТОВИТЕЛЬНОГО И ДЕРЕВОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕГО ПРОИЗВОДСТВ

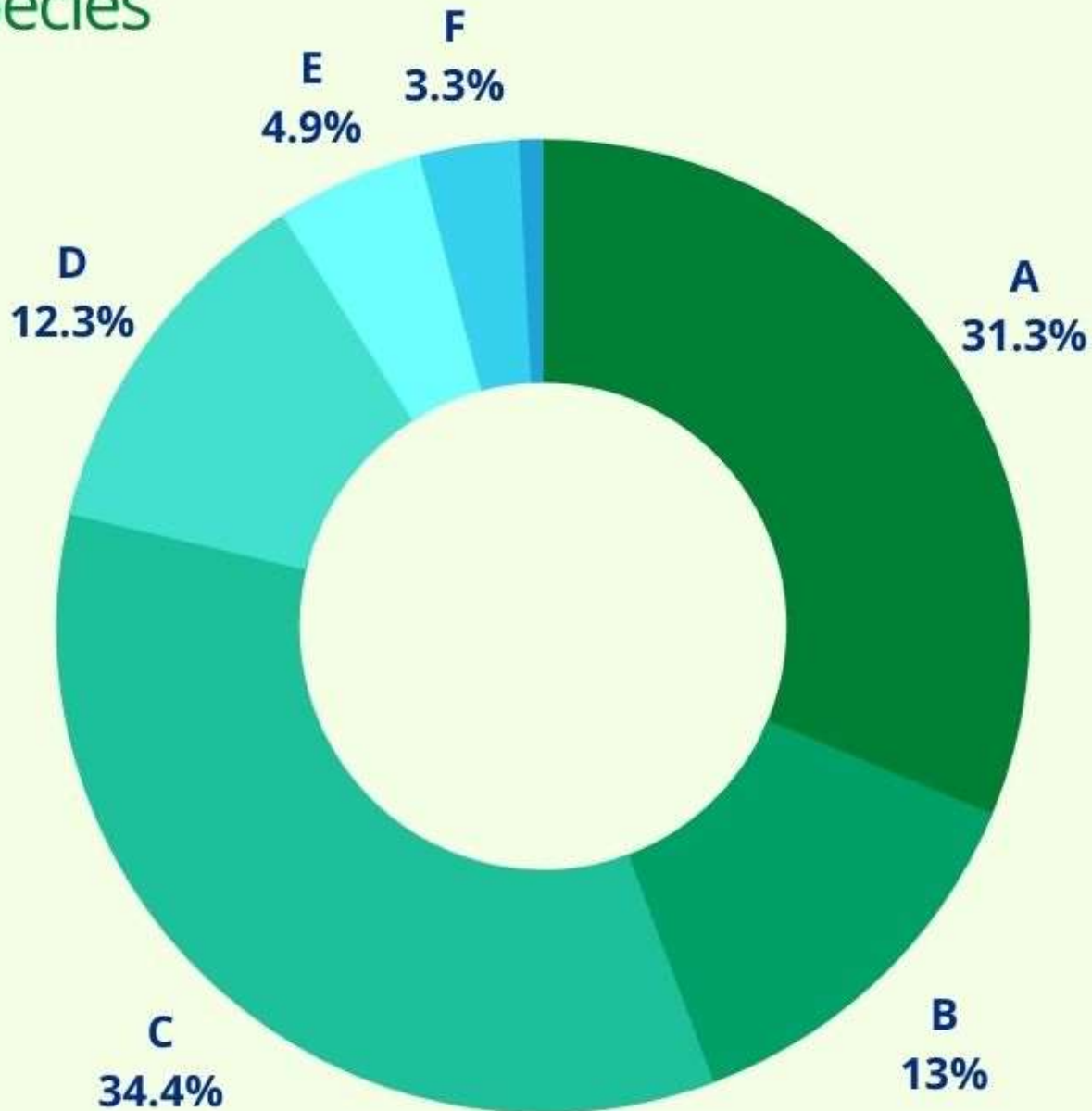
## RAW MATERIAL BASE FOR LOGGING AND WOOD PROCESSING INDUSTRIES



- Леса занимают 67% территории учреждения  
Forests occupy 67% of the territory of the park
- На территории национального парка преобладают хвойные насаждения (61,9%)  
Coniferous plantations prevail in the territory of the national park (61.9%)
- Большинство лесов представлено средневозрастными насаждениями (83,6%)  
Most of the forests are represented by middle-aged stands (83.6%)

# Преобладающие лесные породы Dominant forest species

- A** Сосна  
Pine
- B** Ель  
Spruce
- C** Береза  
Birch
- D** Ольха черная  
Black alder
- E** Ольха серая  
Alder gray
- F** Осина  
Aspen
- G** Другие породы  
Other breeds

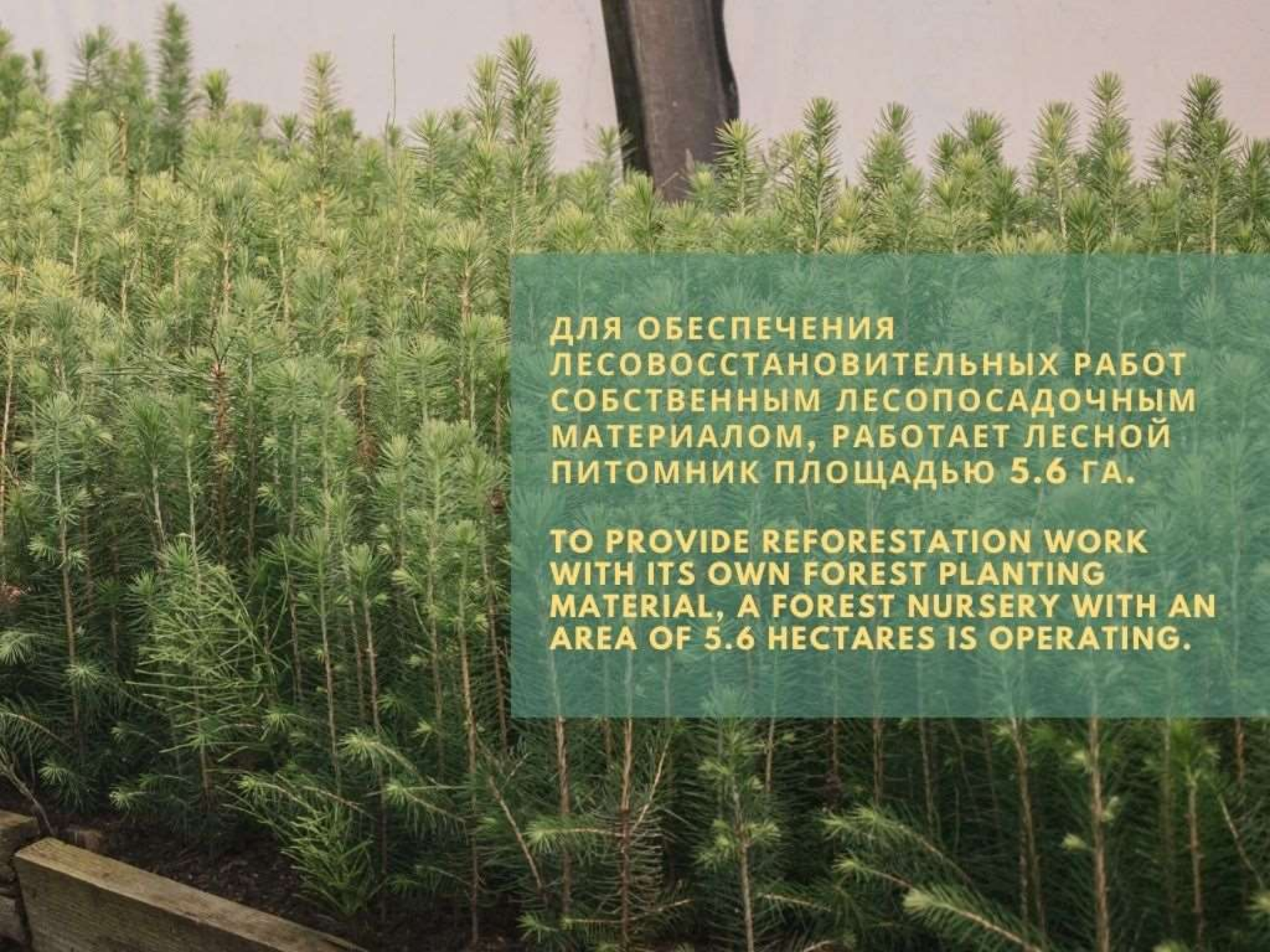


# ЛЕСОЗАГОТОВИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКС ПРЕДСТАВЛЕН: LOGGING COMPLEX IS REPRESENTED BY:

- более 50 бригад в 10 лесничествах;  
more than 50 brigades in 10 forestries;
- 3 харвестера, 4 форвардера, 11 лесовозов, 21 трактор;  
3 harvesters, 4 forwarders, 11 timber trucks, 21 tractors;
- ежегодный объем лесозаготовок по всем видам пользования составляет более 128,0 тыс. м3 ликвидной древесины.  
the annual volume of logging for all types of use is more than 128.0 thousand m3 of marketable wood.








**ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ  
ЛЕСОВОССТАНОВИТЕЛЬНЫХ РАБОТ  
СОБСТВЕННЫМ ЛЕСОПОСАДОЧНЫМ  
МАТЕРИАЛОМ, РАБОТАЕТ ЛЕСНОЙ  
ПИТОМНИК ПЛОЩАДЬЮ 5.6 ГА.**

**TO PROVIDE REFORESTATION WORK  
WITH ITS OWN FOREST PLANTING  
MATERIAL, A FOREST NURSERY WITH AN  
AREA OF 5.6 HECTARES IS OPERATING.**



# ДЕРЕВООБРАБАТЫВАЮЩЕЕ ПРОИЗВОДСТВО WOODWORKING PRODUCTION

Широкий ассортимент продукции  
Wide range of products

Использование традиционных и современных технологий  
Use of traditional and modern technologies

Квалифицированный персонал  
Qualified personnel



**ДЕРЕВООБРАБАТЫВАЮЩЕЕ ПРОИЗВОДСТВО  
ПРЕДСТАВЛЕНО ТРЕМЯ ЦЕХАМИ И  
ЛЕНТОЧНОПИЛЬНЫМ СТАНКОМ**

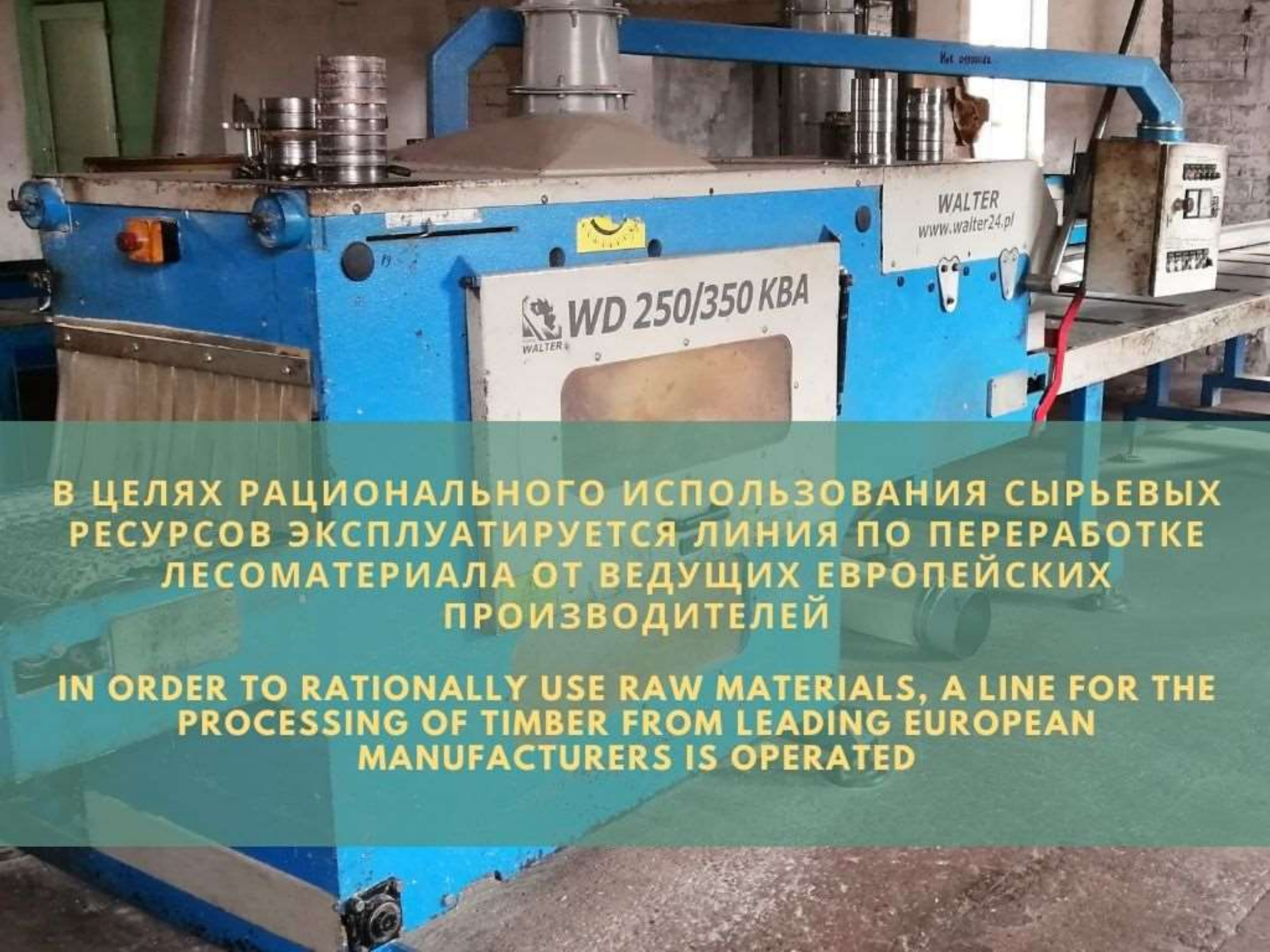
**WOODWORKING PRODUCTION IS REPRESENTED BY  
THREE WORKSHOPS AND A BAND SAW**

# ЛЕНТОЧНОПИЛЬНЫЙ СТАНОК BAND SAW

## SERRA MONTANA ME 90



- производительность в смену 16,0-17,0 куб. м.  
performance per shift 16.0-17.0 cu. m.
- высокое качество получаемого пиломатериала, благодаря развёрнутому пильному агрегату и широкому пильному полотну  
the high quality of the resulting sawn timber is due to the deployed saw unit and the wide saw blade



**В ЦЕЛЯХ РАЦИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СЫРЬЕВЫХ  
РЕСУРСОВ ЭКСПЛУАТИРУЕТСЯ ЛИНИЯ ПО ПЕРЕРАБОТКЕ  
ЛЕСОМАТЕРИАЛА ОТ ВЕДУЩИХ ЕВРОПЕЙСКИХ  
ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ**

**IN ORDER TO RATIONALLY USE RAW MATERIALS, A LINE FOR THE  
PROCESSING OF TIMBER FROM LEADING EUROPEAN  
MANUFACTURERS IS OPERATED**

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДИСКОВОГО ПИЛЕНИЯ

## USING OF SAW BLADE

- высокое качество пиления  
high quality sawing
- максимальных выход  
деловой древесины с  
минимальным количеством  
обрезков  
maximum yield of commercial  
wood with a minimum amount  
of scraps
- высокая скорость пиления  
high cutting rate



## Деревообрабатывающее производство выпускает: The woodworking industry produces:

- палетную доску хвойных пород и мягколиственных пород (береза и ольха), объем производства до 780 м. куб в месяц;  
pallet board of coniferous and softwood species (birch and alder), production volume up to 780 cubic meters per month);
- пиломатериалы хвойные, объем производства до 780 м. куб в месяц;  
coniferous lumber, production volume up to 780 cubic meters per month;
- оцилиндрованные изделия из древесины хвойных пород, объем производства до 320 м. куб в месяц.  
rounded coniferous wood products, production volume up to 320 cubic meters per month.





**НАША ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ВСЕМ  
ТЕХНИЧЕСКИМ ТРЕБОВАНИЯМ И МИРОВЫМ  
СТАНДАРТАМ**

**OUR PRODUCTS MEET ALL TECHNICAL  
REQUIREMENTS AND WORLD STANDARDS**



## ПИЛОМАТЕРИАЛЫ ОБРЕЗНЫЕ EDGED LUMBER

Сосна  
Pine

Ель  
Spruce

Береза  
Birch

Ольха  
Alder

Диапазон размеров  
(мм, толщина / ширина / длина)  
16-40 / 80-120 / 900-4000

Size range  
(mm, thickness / width / length)  
16-40 / 80-120 / 900-4000



**ИЗДЕЛИЯ ФРЕЗЕРНЫЕ ЦИЛИНДРИЧЕСКИЕ  
ROUNDWOOD CYLINDRICAL PRODUCTS**

**ПИЛОМАТЕРИАЛЫ ПРОДОЛЬНО-  
РАСПИЛЕННЫЕ (РИГЕЛЬ)  
LONGITUDINALLY SAWN TIMBER**

Сосна  
Pine

Ель  
Spruce



Диапазон размеров  
Диаметр, мм: 50, 55, 60, 70, 75, 80, 90,  
100, 120 (и другие)  
Длина, м: 1, 1,5, 3,0 (и другие)

Size range  
Diameter, mm: 50, 55, 60, 70, 75, 80, 90,  
100, 120 (and others)  
Length, m: 1, 1.5, 3.0 (and others)

ВИДЫ ОБРАБОТКИ ТОРЦОВ:  
TYPES OF ENDFACE PROCESSING:



- обрезанные под прямым углом;  
cut at right angles;
- со снятыми фасками;  
chamfered;
- в виде четырехгранной пирамиды;  
in the form of a tetrahedral pyramid;
- сочетание нескольких видов.  
combination of several types.



Наличие сертификата  
продукции собственного  
производства  
Certificate of own production

По запросу покупателя  
поставка товара может  
сопровождаться  
фитосанитарным сертификатом  
At the request of the buyer, the  
delivery of goods can be  
accompanied by a phytosanitary  
certificate

Влажность продукции  
составляет 22 и более %  
Product moisture is 22% or more



# УСЛОВИЯ ПРОДАЖИ

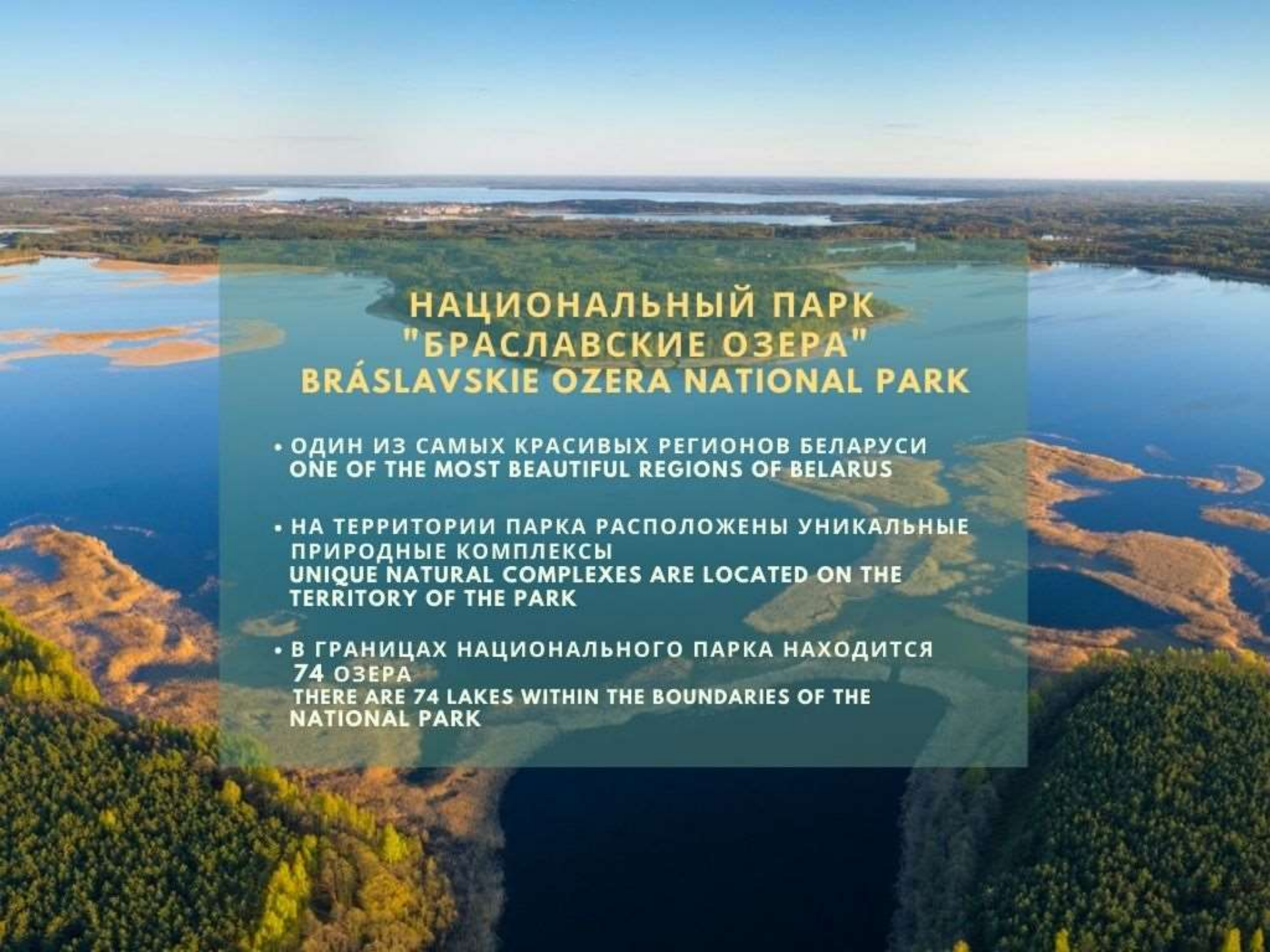
## SALES TERMS

- Продажа товара осуществляется на условиях FCA – склад грузоотправителя автомобильным транспортом.  
The sale of goods is carried out on the terms of FCA - the consignor's warehouse by road.
- Место погрузки автотранспортного и таможенного оформления г. Браслав Витебской области.  
The place of loading of motor transport and customs clearance is the city Braslav, Vitebsk region.
- Приемка товара на складе поставщика.  
Acceptance of goods at the supplier's warehouse.

The background of the slide shows several large stacks of light-colored wooden planks or beams, neatly piled in a warehouse or lumber yard. The stacks are arranged in rows, and the perspective is from a low angle, looking up at the stacks. The lighting is bright, highlighting the texture of the wood.

## УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ PAYMENTS TERMS

- 100% предоплата за 5 рабочих дней до даты отгрузки (возможны другие варианты по согласованию)  
100% advance payment 5 working days before the date of shipment (possible other options as agreed)
- Реализация осуществляется на торгах Белорусской универсальной товарной биржи и по прямым договорам между покупателями и Национальным парком "Браславские озера"  
The sale is carried out at the auction of the Belarusian Universal Commodity Exchange and under direct contracts between buyers and the Bráslavskie ozera National park



## **НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК "БРАСЛАВСКИЕ ОЗЕРА" BRÁSLAVSKIE OZERA NATIONAL PARK**

- **ОДИН ИЗ САМЫХ КРАСИВЫХ РЕГИОНОВ БЕЛАРУСИ  
ONE OF THE MOST BEAUTIFUL REGIONS OF BELARUS**
- **НА ТЕРРИТОРИИ ПАРКА РАСПОЛОЖЕНЫ УНИКАЛЬНЫЕ  
ПРИРОДНЫЕ КОМПЛЕКСЫ  
UNIQUE NATURAL COMPLEXES ARE LOCATED ON THE  
TERRITORY OF THE PARK**
- **В ГРАНИЦАХ НАЦИОНАЛЬНОГО ПАРКА НАХОДИТСЯ  
74 ОЗЕРА  
THERE ARE 74 LAKES WITHIN THE BOUNDARIES OF THE  
NATIONAL PARK**



## ТУРИСТИЧЕСКИ УСЛУГИ ПРЕДСТАВЛЕНЫ TOURIST SERVICES ARE PRESENTED

- 4 КОМФОРТАБЕЛЬНЫЕ БАЗЫ ОТДЫХА ВМЕСТИМОСТЬЮ 162 ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ РАЗМЕЩЕНИЕ В НОМЕРАХ КЛАССА "ЛЮКС"  
4 COMFORTABLE RECREATION CENTERS WITH A CAPACITY OF 162 PEOPLE, INCLUDING ACCOMMODATION IN LUXURY ROOMS
- 77 ТУРИСТИЧЕСКИХ СТОЯНОК ОБЩЕЙ ВМЕСТИМОСТЬЮ 2100 ЧЕЛОВЕК  
77 TOURIST CAMPS WITH A TOTAL CAPACITY OF 2100 PEOPLE
- ОРГАНИЗАЦИЯ ПИТАНИЯ ТУРИСТОВ  
CATERING FOR TOURISTS
- САФАРИ-ПАРК, ВОЛЬЕРЫ С ДИКИМИ ЖИВОТНЫМИ, ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ ТРОПЫ, ПРОКАТ ЛОДОК, КАТАМАРАНОВ, ВЕЛОСИПЕДОВ  
SAFARI PARK, ENCLOSURES WITH WILD ANIMALS, ECOLOGICAL TRAILS, RENTAL OF BOATS, CATAMARANS, BICYCLES
- ОХОТНИЧЬИ ТУРЫ, ЛЮБИТЕЛЬСКОЕ РЫБОЛОВСТВО, ЭКСКУРСИИ  
HUNTING TOURS, RECREATIONAL FISHING, EXCURSIONS





# БУДЕМ РАДЫ СОТРУДНИЧЕСТВУ!

## WE LOOK FORWARD TO COLLABORATING!



Наши контакты:

Республика Беларусь, 211970, г.

Браслав, ул. Дачная, 1

+375 2153 66 589

+375 2153 67 586

+375 29 736 45 86 (+ Viber)

E-mail: [marketing@braslavpark.by](mailto:marketing@braslavpark.by)

Contact us:

Republic of Belarus, 211970,

Braslav city, Dachnaya street 1

+375 2153 66 589

+375 2153 67 586

+375 29 736 45 86 (+ Viber)

E-mail: [marketing@braslavpark.by](mailto:marketing@braslavpark.by)

**НАШ САЙТ:  
OUR WEBSITE:**



**НАШИ КООРДИНАТЫ:  
OUR COORDINATES:**

